

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/1607**2023 m. gegužės 30 d.****kuriuo dėl tam tikrų teisinių nuorodų patikslinimo iš dalies keičiamas Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, ypač į jo 110 straipsnio 2 dalį,

kadangi:

- (1) Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2021/2117 ⁽²⁾. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 96, 97, 98, 105 ir 106 straipsniai buvo iš dalies pakeisti įtraukiant nuostatas iš Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 ⁽³⁾ 6, 10, 12, 14, 15 ir 20 straipsnių, o jie vėliau buvo išbraukti Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/1606 ⁽⁴⁾. Be to, Reglamentu (ES) 2021/2117 iš dalies pakeitus Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnį, to straipsnio 3 dalies nuostatos perkeltos į 4 dalį;
- (2) tam, kad ūkio subjektams būtų aiškiau ir paprasčiau, reikėtų atitinkamai patikslinti Komisijos įgyvendinimo reglamente (ES) 2019/34 ⁽⁵⁾ ir jo prieduose pateiktas nuorodas į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 3 dalį ir Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 12 straipsnio 1, 3 ir 4 dalis, 14 straipsnio 1 ir 2 dalis ir 20 straipsnį;
- (3) Reglamentu (ES) 2021/2117 taip pat iš dalies pakeistos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl produkto specifikacijos turinio ir panaikinimo priežasčių. Išsamūs produkto specifikacijoje nurodytų duomenų, kuriais nurodomas ryšys su geografinė vietovė, aprašymo reikalavimai įtraukti į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 94 straipsnio 2 dalies g punktą. Papildoma panaikinimo priežastis įtraukta į Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 106 straipsnį;

⁽¹⁾ OL L 347, 2013 12 20, p. 671.

⁽²⁾ 2021 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2021/2117, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų, (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos ir (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams (OL L 435, 2021 12 6, p. 262).

⁽³⁾ 2018 m. spalio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, kuriuo papildomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 nuostatos dėl vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškų, prieštaravimo procedūros, vartojimo apribojimų, produkto specifikacijų keitimo, apsaugos panaikinimo, ženklinimo ir pateikimo (OL L 9, 2019 1 11, p. 2).

⁽⁴⁾ 2023 m. gegužės 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/1606, kuriuo dėl tam tikrų nuostatų dėl vyno saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų ir dėl privalomų duomenų apie vynuogių produktus pateikimo ir dėl vynuogių produktų sudedamųjų dalių nurodymo ir paskirties specialiųjų taisyklių iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2019/33, o dėl importuojamų vyno produktų sertifikavimo iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2018/273 (žr. šio Oficialiojo leidinio p. 6.).

⁽⁵⁾ 2018 m. spalio 17 d. Komisijos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34, kuriuo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013 taikymo taisyklės, susijusios su vyno sektoriaus kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir tradicinių terminų apsaugos paraiškomis, prieštaravimo procedūra, produktų specifikacijų pakeitimais, saugomų pavadinimų registru, apsaugos panaikinimu ir simbolių naudojimu, ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013 taikymo taisyklės, susijusios su tinkama patikrų sistema (OL L 9, 2019 1 11, p. 46).

- (4) todėl, siekiant aiškumo ir teisinio tikrumo, Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 5 straipsnio 2 dalies pirmoje pastraipoje nustatyti duomenų, kuriais nurodomas ryšys su geografinė vietoje, aprašymo reikalavimai turėtų būti išbraukti. Be to, to įgyvendinimo reglamento VII priedas, kuriame pateikta panaikinimo prašymo forma, turėtų būti suderintas su Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 106 straipsniu, kiek tai susiję su 4 skirsnio „Panaikinimo priežastys“ turiniu;
- (5) todėl Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (6) šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Bendro žemės ūkio rinkų organizavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 pakeitimai

Įgyvendinimo reglamentas (ES) 2019/34 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 2 straipsnis pakeičiamas taip:

„2 straipsnis

Valstybių narių teikiamos apsaugos paraiškos

Perduodamos Komisijai apsaugos paraišką pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 96 straipsnio 5 dalį, valstybės narės prideda toje dalyje nurodytą deklaraciją ir pateikia to reglamento 97 straipsnio 4 dalyje minimą elektroninę nuorodą į paskelbtą produkto specifikaciją.“;

- 2) 5 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Jei paraiška teikiama dėl skirtingų kategorijų vynuogių produktų, išsamūs duomenys, kuriais nurodomas 1 dalies i punkte nurodomas ryšys su geografinė vietoje, pateikiami apie kiekvieną atitinkamą vynuogių produktą.“;

- 3) 8 straipsnio 2 ir 3 dalys pakeičiamos taip:

„2. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnio 2 dalyje nurodytas trijų mėnesių laikotarpis prasideda tą dieną, kai suinteresuotosioms šalims elektroninėmis priemonėmis išsiunčiamas kvietimas dalyvauti konsultacijose.

3. Per vieną mėnesį nuo konsultacijų pabaigos, remiantis šio reglamento III priede nustatyta forma, Komisijai pranešama apie Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnio 4 ir 5 dalyse nurodytų konsultacijų rezultatus.“;

- 4) 9 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 1 dalies įvadinis sakinyss pakeičiamas taip:

„1. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnyje ir Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 16 straipsnyje nurodytoje produkto specifikacijos Sąjungos lygmens pakeitimo paraiškoje pateikiama ši informacija:“;

- b) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 4 dalį skelbtina informacija apima tinkamai užpildytą paraišką, kaip nurodyta šio straipsnio 1 ir 2 dalyse.“;

- 5) 11 straipsnio 1 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) patvirtinto laikino pakeitimo aprašymas kartu su laikino pakeitimo, nurodyto Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnio 2 dalies ketvirtoje pastraipoje, priežastimis;“;

- 6) II–VII priedai iš dalies keičiami pagal šio reglamento priedą.

*2 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2023 m. gegužės 30 d.

Komisijos vardu

Pirmininkė

Ursula VON DER LEYEN

PRIEDAS

Igyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 II–VII priedai pakeičiami taip:

„II PRIEDAS

PAGRĮSTAS PRIEŠTARAVIMO PAREIŠKIMAS

[Pažymėti atitinkamą langelį „X“:] ☐ SKVN ☐ SGN

1. **Produkto pavadinimas**

[kaip paskelbta Oficialiajame leidinyje]

...

2. **Oficiali nuoroda**

[kaip paskelbta Oficialiajame leidinyje]

Nuorodos numeris: ...

Paskelbimo Oficialiajame leidinyje data: ...

3. **Prieštaravimo pareiškėjo (asmens, įstaigos, valstybės narės arba trečiosios valstybės) vardas, pavardė arba pavadinimas**

...

4. **Kontaktiniai duomenys**

Kontaktinis asmuo: kreipinys (ponas, ponია...): ... pavardė: ...

Grupė / organizacija / individualus asmuo: ...

arba nacionalinė valdžios institucija:

Padalinys: ...

Adresas:

...

Telefonas: +...

E. paštas: ...

5. **Teisėtas interesas (netaikoma nacionalinėms valdžios institucijoms)**

[Paaiškinti prieštaravimo pareiškėjo teisėtą interesą. Nacionalinėms institucijoms šis reikalavimas netaikomas.]

6. **Prieštaravimo priežastys**

- ☐ Apsaugos, pakeitimo arba panaikinimo paraiška yra nesuderinama su kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų taisyklėmis, nes prieštarautų Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 92–95, 105 arba 106 straipsniams ir pagal juos priimtoms nuostatoms.
- ☐ Apsaugos arba pakeitimo paraiška yra nesuderinama su kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų taisyklėmis, nes siūlomo pavadinimo įregistravimas prieštarautų Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 100 arba 101 straipsniui.
- ☐ Apsaugos arba pakeitimo paraiška yra nesuderinama su kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų taisyklėmis, nes siūlomo pavadinimo įregistravimas pakenktų prekės ženklo turėtojo arba visiškai homonimiško pavadinimo ar sudėtinio pavadinimo, kurio vienas iš terminų yra tapatus įregistruotinam pavadinimui, naudotojo teisėms arba iš dalies homonimiškiems pavadinimams ar kitiems pavadinimams, panašiams į registruotiną pavadinimą, kurie yra susiję su vynuogių produktais ir teisėtai yra rinkoje ne mažiau kaip penkerius metus iki paskelbimo, numatyto Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 97 straipsnio 4 dalyje, dienos.

7. **Išsami informacija apie prieštaravimą**

[Pateikti tinkamai pagrįstas priežastis ir pagrindimą, taip pat išsamius faktus, įrodymus ir pastabas, kuriais pagrindžiamas prieštaravimas. Jei prieštaravimas grindžiamas tuo, kad jau egzistuoja gerą vardą turintis ir pripažintas prekės ženklas, pateikti reikiamus dokumentus (Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 8 straipsnio 1 dalis.)]

8. **Pagrindžiančių dokumentų sąrašas**

[Pateikti siunčiamų dokumentų, kuriais pagrindžiamas prieštaravimas, sąrašą.]

9. **Data ir parašas**

[Vardas, pavardė]

[Padalinys / organizacija]

[Adresas]

[Telefonas: +]

[E. pašto adresas:]

III PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE KONSULTACIJŲ, VYKUSIŲ PAGAL PRIEŠTARAVIMO PROCEDŪRĄ, PABAIGĄ

[Pažymėti atitinkamą langelį „X“:] ☐ SKVN ☐ SGN

1. Produkto pavadinimas

[kaip paskelbta Oficialiajame leidinyje]

2. Oficiali nuoroda [kaip paskelbta Oficialiajame leidinyje]

Nuorodos numeris:

Paskelbimo Oficialiajame leidinyje data:

3. Prieštaravimo pareiškėjo (asmens, įstaigos, valstybės narės arba trečiosios valstybės) vardas, pavardė arba pavadinimas

...

4. Konsultacijų rezultatai**4.1. Susitarimas buvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo pareiškėju (-ais):**

[pridėti raštų, kuriais patvirtinamas susitarimas ir visi tą susitarimą lėmę veiksniai, kopijas (Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnio 4 dalis)]

4.2. Susitarimas nebuvo pasiektas su šiuo (šiais) prieštaravimo pareiškėju (-ais):

[pridėti informaciją, nurodytą Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 98 straipsnio 5 dalyje]

5. Produkto specifikacija ir bendrasis dokumentas**5.1. Produkto specifikacija buvo iš dalies pakeista:**

... Taip* ... Ne

Jei atsakėte „Taip“, pridėkite pakeitimų aprašymus ir iš dalies pakeistą produkto specifikaciją.

5.2. Bendrasis dokumentas buvo iš dalies pakeistas:

... Taip** ... Ne

** Jei atsakėte „Taip“, pridėkite atnaujinto dokumento kopiją.

6. Data ir parašas

[Vardas, pavardė]

[Padalinys / organizacija]

[Adresas]

[Telefonas: +]

[E. pašto adresas:]

IV PRIEDAS

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS SĄJUNGOS LYGMENS PAKEITIMO PARAIŠKA

[Registruotas pavadinimas] „...“

ES Nr.: [tik ES reikmėms]

[Pažymėti atitinkamą langelį „X“:] ☐ SKVN ☐ SGN

1. **Pareiškėjas ir teisėtas interesas**

[Nurodyti pakeitimą siūlančio pareiškėjo vardą, pavardę, adresą, telefoną ir e. pašto adresą. Išdėstyti pareiškėjo teisėtą interesą.]

2. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė**

...

3. **Keičiama (-os) produkto specifikacijos dalis (-ys)**

- ☐ Produkto pavadinimas
- ☐ Vynuogių produkto kategorija
- ☐ Ryšys su geografinė vietovė
- ☐ Prekybos apribojimai

4. **Pakeitimo (-ų) pobūdis**

[Paaiškinti, kodėl pakeitimas (-ai) patenka į Sąjungos lygmens pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnio 2 dalyje.]

5. **Pakeitimas (-ai)**

[Pateikti išsamų kiekvieno pakeitimo aprašymą ir konkrečias jo priežastis. Pakeitimo paraiška turi būti išsami ir visapusiška. Šiame skirsnyje pateikiama informacija turi būti išsami, kaip numatyta Deleguotojo reglamento (ES) 2019/33 16 straipsnio 1 dalyje.]

6. **Priedai**

6.1. Suvestinis ir tinkamai užpildytas bendrasis dokumentas su pakeitimais

6.2. Paskelbta suvestinė produkto specifikacijos redakcija arba nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją

V PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

[Registruotas pavadinimas] „...“

ES Nr.: [tik ES reikmėms]

[Pažymėti atitinkamą langelį „X“:] ☐ SKVN ☐ SGN

1. **Siuntėjas**

Vienas gamintojas ar gamintojų grupė, turintis (-i) teisėtą interesą, arba trečiosios valstybės, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė, valdžios institucijos (žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 3 straipsnį).

2. **Patvirtinto (-ų) pakeitimo (-ų) aprašymas**

[Pateikti standartinio (-ių) pakeitimo (-ų) aprašymą ir priežastis ir paaiškinti, kodėl pakeitimas (-ai) patenka į standartinio pakeitimo apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnio 2 dalies trečioje pastraipoje.]

3. **Trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė**

...

4. **Priedai**

4.1. Patvirtinto standartinio pakeitimo paraiška

4.2. Standartinio pakeitimo patvirtinimo sprendimas

4.3. Įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje

4.4. Suvestinis bendrasis dokumentas su pakeitimais, jei yra

4.5. Paskelbtos suvestinės produkto specifikacijos redakcijos kopija arba nuoroda į paskelbtą produkto specifikaciją

VI PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE LAIKINO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

[Registruotas pavadinimas] „...“

ES Nr.: [tik ES reikmėms]

[Pasirinkite vieną ir pažymėkite „X“:] ☐ SKVN ☐ SGN

1. Siuntėjas

Vienas gamintojas ar gamintojų grupė, turintis (-i) teisėtą interesą, arba trečiosios valstybės, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė, valdžios institucijos (žr. Įgyvendinimo reglamento (ES) 2019/34 3 straipsnį).

2. Patvirtinto (-ų) pakeitimo (-ų) aprašymas

[Pateikti laikino (-ų) pakeitimo (-ų) aprašymą ir konkrečias priežastis, įskaitant nuorodą į kompetentingų institucijų oficialiai pripažintą gaivalinę nelaimę ar nepalankias oro sąlygas arba nustatytas privalomas sanitarijos ir fitosanitarijos priemonės. Taip pat paaiškinti, kodėl pakeitimas (-ai) atitinka „laikino pakeitimo“ apibrėžtį, pateiktą Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 105 straipsnio 2 dalies ketvirtoje pastraipoje.]

3. Trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė

...

4. Priedai

4.1. Patvirtinto laikino pakeitimo paraiška

4.2. Laikino pakeitimo patvirtinimo sprendimas

4.3. Įrodymas, kad pakeitimas taikomas trečiojoje valstybėje

VII PRIEDAS

PANAIKINIMO PRAŠYMAS

[Registruotas pavadinimas] „...“

ES Nr.: [tik ES reikmėms]

[Pažymėti atitinkamą langelį „X“:] ☐ SGN ☐ SKVN

1. Registruotas pavadinimas, kurį siūloma panaikinti

...

2. Valstybė narė arba trečioji valstybė, kuriai priklauso nustatyta geografinė vietovė

...

3. Panaikinimo prašymą teikiantis asmuo, įstaiga, valstybė narė arba trečioji valstybė

[Nurodyti panaikinimo prašymą teikiančio fizinio ar juridinio asmens vardą, pavardę arba gamintojų pavadinimą, adresą, telefoną ir e. pašto adresą (trečiųjų valstybių atveju taip pat nurodyti valdžios institucijų arba sertifikavimo įstaigų, tikrinančių, ar laikomasi produkto specifikacijos reikalavimų, pavadinimus ir adresus). Taip pat paaiškinti panaikinimo prašymą teikiančio fizinio ar juridinio asmens teisėtą interesą (neprivaloma juridinio asmens statusą turinčioms nacionalinėms institucijoms).]

4. Panaikinimo priežastys

- ☐ Nebeužtikrinamas atitinkamos produkto specifikacijos laikymasis (Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 106 straipsnio pirmos pastraipos a punktas);
- ☐ Produktas, kuris pažymėtas kilmės vietos nuoroda arba geografine nuoroda, bent septynerius metus iš eilės nebuvo pateiktas rinkai (Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 106 straipsnio pirmos pastraipos b punktas);

- ☐ Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 95 straipsnyje nustatytas sąlygas atitinkantis pareiškėjas pareiškia, kad jis nenori išlaikyti kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos apsaugos (Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 106 straipsnio pirmos pastraipos c punktas).

5. **Išsami informacija apie panaikinimo prašymą**

[Pateikti tinkamai pagrįstas panaikinimo prašymo priežastis ir pagrindimą, taip pat išsamius faktus, įrodymus ir pastabas, kuriais pagrindžiamas panaikinimas. Atitinkamais atvejais pateikti pagrindžiančius dokumentus.]

6. **Pagrindžiančių dokumentų sąrašas**

[Pateikti siunčiamų dokumentų, kuriais pagrindžiamas panaikinimo prašymas, sąrašą.]

7. **Data ir parašas**

[Vardas, pavardė]

[Padalinys / organizacija]

[Adresas]

[Telefonas: +]

[E. pašto adresas:].“
